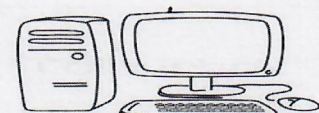


نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی		اداره سنجش آموزش و پرورش		سؤالات امتحان هماهنگ پایه نهم	
نام خانوادگی:		درس: عربی		تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۳/۱۶		مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
شماره‌ی داوطلب:		تعداد صفحات: ۴		تعداد سؤال: ۱۷		ساعت شروع: ۱۰:۳۰	
ردیف		سؤال					
بارم		ادب، بهترین اخلاق نیکوست. «پیامبر (ص)»					
		مهارت واژه شناسی ۱/۵ نمره					
۱-	۰/۵	کلمات فارسی مشخص شده ترجمه کدام گزینه است؟ الف) اگر با جوانی خرد یار باشد / یکی اتفاقی بود آسمانی ب) من بی دل و راه بیمناک است / چون راهنما تویی، چه باک است؟ سَمَوی □ حَلِیب □ تَلوین □ مِثَالِی □ دَلِیل □ عَامِل □					
۲-	۰/۵	از بین کلمات زیر متضاد و مترادف را بیابید و در جای خود بنویسید. (دو کلمه اضافه است) (عَجَزَ - سَتَرَ - وَلَجَ - قَدَرَ - زَادَ - دَخَلَ) ≠ =					
۳-	۰/۲۵	کدام کلمه از نظر معنا با بقیه هماهنگ نیست؟ مَوْظَفَة □ مُحَافَظَة □ طَبَاخَة □ طَبِیْبَة □					
۴-	۰/۲۵	جمع کلمه مشخص شده را بنویسید: وَالِدِی یَعْمَلُ فِی مَطْبَعَةٍ کَبِیْرَةٍ. جمع:					
		مهارت ترجمه ۴/۵ نمره					
۵-	۰/۵	ترجمه صحیح هر عبارت را مشخص کنید: ۱- اِدیسون صَنَعَ مُخْتَبَرًا کَبِیْرًا لِابْحَاثِهِ. الف) ادیسون آزمایشگاهی بزرگ برای پژوهش‌هایش ساخت. □ ب) ادیسون برای پژوهش‌های بزرگش، آزمایشگاهی ساخت. □ ۲- کُنْتُ أَشْتَغِلُ فِی الْجَامِعَةِ. الف) در دانشگاه مشغول به کار خواهم شد. □ ب) در دانشگاه کار می‌کردم. □					
۶-	۴	جملات و عبارات زیر را ترجمه کنید. الف) أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا كَثُرَتْ عَلَيْهِ الْأَيْدِی. (۱)..... ب) كَانَ الطَّيَّارُونَ يَتَنَاوَلُونَ هَذَا الْفَيْتَامِينَ قَبْلَ ابْتِدَاءِ الْغَارَاتِ اللَّیْلِیَّة. (۱)..... ج) مُكَيِّفٌ هَذِهِ الْحَافِلَةُ مُعْطَلٌ فَلَا تَرْكَبُهَا. (۱)..... د) نَحْنُ صَلَّيْنَا فِی بَیْتِكُمْ وَ مُسْتَعِدُّونَ لِدَفْعِ الثَّمَنِ. (۱).....					
		ادامه سؤالات در صفحه بعد					
		صفحه ۱					

نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت:	

نام:		نام خانوادگی:		نام آموزشگاه:		شماره‌ی داوطلب:		نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳	
اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی		اداره سنجش آموزش و پرورش		سؤالات امتحان هماهنگ پایه نهم		درس: عربی		« باسمه تعالی »	
تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۳/۱۶		مدت امتحان: ۶۰ دقیقه		ساعت شروع: ۱۰:۳۰		تعداد صفحات: ۴		تعداد سؤال: ۱۷	
ردیف	سؤال								بارم
۱۳-	الف) «صفت» و «مضاف الیه» را در کلماتی که زیرشان خط کشیده شده است، مشخص کنید: طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ مُهِمَّةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ. صفت: مضاف الیه: ب) ترکیب «وصفی-اضافی» مشخص شده را ترجمه کنید: كَانَ جُنُودُنَا الْأَقْوِيَاءُ يَهْجُمُونَ عَلَى الْعَدُوِّ. 								۱
۱۴-	 کَمِ السَّاعَةُ؟ (ب) السَّاعَةُ  کَمِ السَّاعَةُ؟ (الف) السَّاعَةُ								۰/۵
۱۵-	به سؤالات زیر با توجه به تصویر با یک یا دو کلمه به عربی پاسخ دهید:  (ب) أَيْنَ الطَّائِرُ؟  (الف) مَا هَذَا؟								۰/۵
مهارت درک و فهم ۲ نمره									
۱۶-	در جای خالی کلمه‌ی مناسبی از کلمات زیر بنویسید. (دو کلمه اضافه است) (نَفَقَاتٍ - بَضَائِعٍ - الْأُمَمَاتِ - الْأَمْتِنَاعُ - الْكَهْرَبَاءِ - الْجَزَرِ) الف) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ ب) إِنَّ مُفِيدٌ لِتَقْوِيَةِ الْعُيُونِ. ج) الْبَطَارِيَةُ مَخْزُنٌ فِي السَّيَّارَةِ. د) يَجْلِبُ التَّاجِرُ جَدِيدَةً إِلَى دُكَّانِهِ لِلْبَيْعِ.								۱
صفحه ۳									
ادامه در صفحه ۴									

نام:	اداره کل آموزش و پرورش خراسان رضوی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۰۳/۱۶
نام خانوادگی:	اداره سنجش آموزش و پرورش	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
نام آموزشگاه:	سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم	ساعت شروع: ۱۰:۳۰
شماره‌ی داوطلب:	درس: عربی	تعداد صفحات: ۴
نوبت: صبح خرداد ماه ۱۴۰۳		تعداد سؤال: ۱۷

ردیف	سؤال	بارم
۱۷-	متن زیر را با دقت بخوانید و سپس با توجه به متن پاسخ صحیح سؤالات را (به عربی) بنویسید: هَلْ تَعْرِفُ مَنْ هُوَ «أَبُو عِلْمِ الْكِيمِيَاءِ»؟ هُوَ الْعَالِمُ الْإِيرَانِيُّ الْكَبِيرُ مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا الرَّازِيُّ. كَتَبَ هَذَا الْعَالِمُ آثَاراً غَالِيَةً فِي عُلُومٍ مُخْتَلِفَةٍ كَالْكِيمِيَاءِ وَ الطَّبِّ وَ الْفَلَسَفَةِ وَ..... . كَانَ الرَّازِيُّ يَعْيشُ فِي مَدِينَةِ «رِي» وَ مَضَى عُمُرَهُ مِنَ الطُّفُولَةِ حَتَّى الشَّبَابِ فِي تِلْكَ الْمِنْطَقَةِ. جَاءَ فِي الْكُتُبِ التَّارِيخِيَّةِ أَنَّ الرَّازِيَّ فَقَدَ الْعَيْنَيْنِ بِسَبَبِ الْعَمَلِ الْكَثِيرِ مَعَ الْمَوَادِّ الْكِيمِيَاوِيَّةِ؛ لَكِنَّهُ مَا تَرَكَ الدِّرَاسَةَ؛ بَلْ دَرَسَ نَشِيطاً، فَصَارَ مَسْئُولاً فِي مُسْتَشْفَى «بَغْدَاد» فِي ذَلِكَ الْعَصْرِ وَ سَاعَدَ الْمَرْضَى جَيِّداً. ۱- مَا هُوَ لَقَبُ زَكَرِيَّا الرَّازِيِّ؟ ۲- أَيْنَ عَاشَ الرَّازِيُّ فِي السَّنَوَاتِ الْأُولَى مِنْ حَيَاتِهِ؟ ۳- لِمَاذَا فَقَدَ الرَّازِيُّ الْعَيْنَيْنِ؟ ۴- يَنْسَبُ الرَّازِيُّ وَ تَرَكَ الدِّرَاسَةَ. ☐ ص ☐ غ	۱

بخش شفاهی ۵ نمره		
۴	روان خوانی	۱۸-
۱	مکالمه ساده	۱۹-
۲۰	دُمُتَم سَالِمِينَ غَانِمِينَ	

نام و نام خانوادگی مصحح / دبیر		نمره نهایی پس از رسیدگی به اعتراضات		نام و نام خانوادگی مصحح / دبیر		تصحیح و نمره‌گذاری	
		با حروف	با عدد			با حروف	با عدد
امضاء:				امضاء:			